

Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa stosowania Zaktualizowane informacje -Rozwiązanie

DC14-09.B.OUS (Uzupełnienie pisma 14-62)

Marzec 2017 r.

System do klinicznych analiz chemicznych Dimension[®] Kartridż z odczynnikiem AMM Flex[®] (DF119/10711991) Wysoka częstotliwość występowania komunikatów "nieprawidłowe oznaczenie" ("Abbnormal assay") w raportach z testów - Rozwiązanie

Z naszych danych wynika, że Państwa laboratorium mogło otrzymać następujący produkt:

Test	Kod testu	Numer katalogowy	Numer SMN	Numery serii
Amoniak	AMM	DF119	10711991	Wszystkie dotychczasowe serie

Tabela 1. Produkt Dimension[®], którego dotyczy ten problem

Przyczyna powiadomienia

We wrześniu 2014 roku firma Siemens Healthcare Diagnostics wydała powiadomienie dla Klienta 14-62 dotyczące wysokiej częstotliwości występowania komunikatów "nieprawidłowe oznaczenie" w raportach z oznaczeń wykonanych przy użyciu testu Dimension[®] Amoniak (AMM). Firma Siemens pragnie poinformować o zmniejszeniu stabilności odczynnika AMM po przekłuciu studzienek z 3 dni do 1 dnia (24 godzin) oraz przekazać instrukcje dotyczące zarządzania tą zmianą. Zmiana ta zostanie uwzględniona w wersji E ulotki odczynnikowej (IFU) testu Dimension AMM.

Nowa wersja oprogramowania Dimension, 10.2, zapewni:

- Automatyczne przejście do nowej studzienki każdego dnia. Krótszy maksymalny czas korzystania z odczynnika AMM po przekłuciu studzienki zmniejsza jego narażenie na ewentualne zanieczyszczenia, ogranicza potrzebę ręcznego przechodzenia na nową studzienkę odczynnika i zapobiega występowaniu nieprawidłowych flag błędów.
- Wartość graniczną dla wskaźnika poniżej średniej (*Below Mean Factor*) wynoszącą 0,90.

Firma Siemens pracuje nad tym, by oprogramowanie Dimension 10.2 zostało udostępnione wszystkim klientom jak najszybciej.

Zagrożenie dla zdrowia

Zagrożenie dla zdrowia wynikające z korekt opisanych w niniejszym piśmie jest znikome.

Działania, które powinien podjąć Klient

- Prosimy, aby także dyrektor medyczny Państwa placówki zapoznał się z tym pismem.
- Aby obniżyć prawdopodobieństwo pojawienia się komunikatów "nieprawidłowe oznaczenie" ("Abbnormal assay") przy ilościowym oznaczaniu amoniaku, należy sprawdzić, czy wskaźnik poniżej średniej (*Below Mean Factor*) jest ustawiony zgodnie ze skorygowaną wartością graniczną wynoszącą 0,90, wykonując następujące czynności:
 - Z Menu Operacyjnego wejdź na stronę Result Monitor (Monitorowanie Wyników), wybierając F5: Process Ctrl> F8: More Options (Więcej opcji) > F2: RSLT MONITOR.
 - 2. Wybierz przycisk metody AMM lub przyciskaj F1: Next Method (Następna Metoda), aż wyświetli się metoda AMM.
 - 3. Sprawdź, czy monitorowanie wyników jest włączone, tzn. czy "Result Monitoring in Effect" wyświetla napis **On.**
 - 4. Jeżeli "Result Monitoring in Effect" wyświetla napis Off, wybierz F7: Method On/Off (Włączenie/Wyłączenie Metody), by funkcja monitorowania wyników została włączona (ON).

• Jeżeli wskaźnik *Below Mean Factor* wynosi 0,90, wyjdź do głównego menu operacyjnego.

- Jeżeli wskaźnik Below Mean Factor nie wynosi 0,90:
 - 1. Przesuń kursor w dół do "Below Mean Factor" w kolumnie A, i wpisz 0,90.
 - 2. Wybierz F8: STORE PARAMS (zapisz parametry).
- Dopóki oprogramowanie Dimension 10.2 nie zostanie zainstalowane na Państwa analizatorze, należy ręcznie przechodzić do świeżej studzienki z odczynnikiem AMM każdego dnia. Klienci muszą to monitorować. Każda studzienka z odczynnikiem zawiera 5 testów AMM. Aby zapewnić oszczędne korzystanie z zapasu kartridżów odczynnikowych, klienci mogą ograniczyć wykonywanie oznaczeń amoniaku do jednego analizatora Dimension w laboratorium. Aby ręcznie przejść do świeżej studzienki, należy wykonać następujące czynności:
 - 1. Z Menu Operacyjnego wejdź na stronę Inventory (Zapasy), wybierając: **F4: System Prep > F1: Inventory** (F4: Przygotowanie Systemu > F1: Zapasy)
 - 2. Przesuń kursor do właściwego kartridża z odczynnikiem AMM Flex®, a następnie wybierz **F3: Remove Reag** (Usuń odczynnik).
 - 3. Gdy czerwona dioda na module ładującym zacznie migać, usuń kartridż z odczynnikiem z modułu ładującego.
 - 4. Wybierz F1: Confirm Remove (Potwierdź usunięcie).

5. Umieść kartridż z odczynnikiem z powrotem w module do załadunku odczynników.

Prosimy o zachowanie tego pisma w dokumentacji laboratorium i przesłanie go wszystkim osobom, które mogły otrzymać ten produkt.

Przepraszamy za wszelkie niedogodności wynikające z tej sytuacji. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z Centrum Obsługi Klienta firmy Siemens lub z lokalnym przedstawicielem firmy Siemens ds. wsparcia technicznego.

Dimension[®] jest znakiem towarowym Siemens Healthcare Diagnostics.

FORMULARZ SPRAWDZAJĄCY EFEKTYWNOŚĆ PODJĘTEJ AKCJI NAPRAWCZEJ System do klinicznych analiz chemicznych Dimension[®] Kartridż z odczynnikiem AMM Flex[®] (DF119/10711991)

Wysoka częstotliwość występowania komunikatów "nieprawidłowe oznaczenie" w raportach z testów - Rozwiązanie

Niniejszy formularz odpowiedzi służy potwierdzeniu, że otrzymali Państwo załączoną ważną informację dotyczącą bezpieczeństwa stosowania - Zaktualizowane informacje - Rozwiązanie DC14-09.B.OUS, przesłaną przez firmę Siemens Healthcare Diagnostics, dotyczącą wysokiej częstotliwości występowania komunikatów "nieprawidłowe oznaczenie" ("Abbnormal assay") w raportach z oznaczeń wykonanych przy użyciu testu Dimension[®] Amoniak. Prosimy o przeczytanie każdego pytania oraz zaznaczenie właściwej odpowiedzi.

Wypełniony formularz należy przesłać faksem do Siemens Healthcare Diagnostics pod numer podany na dole strony.

zy przeczytali Państwo i zrożumieli instrukcje zawarte w ważnej	l ak	Nie 🗆
formacji dotyczącej bezpieczeństwa stosowania przekazanej w		
m piśmie?		
f	Przeczytali Państwo i zrozumieli instrukcje zawarte w waznej formacji dotyczącej bezpieczeństwa stosowania przekazanej w m piśmie?	Przeczytali Państwo i zrozumieli instrukcje zawarte w waznej w jak ormacji dotyczącej bezpieczeństwa stosowania przekazanej w m piśmie?

2. Wskaźnik *Below Mean Factor* dla testu Dimension AMM (DF119) Tak Nie Nie w moim analizatorze (analizatorach) wynosi 0,90.

Nazwisko osoby wypełniającej kwestionariusz:			
Stanowisko:			
Instytucja:	Numer seryjny analizatora:		
Ulica:	Telefon:		
Miasto:	Województwo:		

Prosimy o przefaksowanie wypełnionego formularza pod numer 22 870 80 80.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem firmy Siemens ds. wsparcia technicznego.

Tel. 22 870 88 80 – Contact Center Tel.0800 120 133 - Centrum Opieki Serwisowej